

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: Mittetulundusühing Fenno-Ugria Asutus

registrikood: 80057988

tänavatalu nimi, P.Süda 3-4

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

postisihtnumber: 10118

maakond: Harju maakond

telefon: **+372 644 5119**

faks: +372 644 8322

veebilehe aadress: www.fennougria.ee

Sisukord

Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	10
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	10
Bilanss	11
Tulemiaruanne	12
Rahavoogude aruanne	13
Netovara muutuste aruanne	14
Raamatupidamise aastaaruande lisad	15
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	15
Lisa 2 Raha	17
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	17
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	17
Lisa 5 Materiaalne põhivara	18
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	18
Lisa 7 Tulu ettevõtlusest	19
Lisa 8 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	19
Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud	20
Lisa 10 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	20
Lisa 11 Annetused ja toetused	20
Lisa 12 Tööjõukulud	21
Lisa 13 Seotud osapooled	22
Lisa 14 Sihtfinantseerimine	22

Tegevusaruanne

MTÜ FENNO-UGRIA ASUTUSE TEGEVUSARUANNE 2009

I. ORGANISATSIOON

1. Koosolekud

- **Aruandeaasta üldkoosolek toimus 05.06.2009.**
- **Aruandeaastal toimus 7 juhatuse koosolekut:**
 - 14.02 – FU tegevusega seotud küsimused.
 - 23.03 – 2008. a majandusaruande ülevaatamine.
 - 20.04 – 2008. a aruannete ja 2009. a tegevuskava kinnitamine.
 - 18.05 – üldkoosoleku ettevalmistamine.
 - 10.09 – Euroopa keelte päev, Hõimupäevad
 - 23.10 – Veelinnurahva stipendium, arengukava, teavitustöö
 - 05.12 – 2010-2014 arengukava arutamine.

2. Juhatus

- **Fenno-Ugria Asutuse juhatus alates 05.06.2009:**
 - Kadri Viires (esimees).
 - Tõnu Seilenthal (aseesimees).
 - Madis Arukask, Andres Heinapuu, Indrek Jääts, Mart Meri, Viia-Kadi Raudalainen (liikmed).

3. Töötajad

- **Fenno-Ugria Asutuse töötajad aruandeaastal:**
 - Viia-Kadi Raudalainen – direktor.
 - Jaak Prozes – nõunik.
 - Üve Maloverjan – toimetaja.
 - Kersti Sepper – Hõimurahvaste programmi haldur.

II TÖÖ EESTI SUUNAL

1. Hõimurahvaid tutvustavad üritused ja tegevused

1.1. Hõimupäevad 12.–18.10 Tallinnas, Viljandis, Tartus ja maakondades

Hõimupäevade suurkontserdid:

- **15.10 – Tartu Ülikooli aulad**
Esinesid: Sattuma (karjala), Brangurt Pesjanaiös (udmurdi), Sjatko (mordva), Tumo (mari), Buda Folk Band (ungari).
- **16.10 – Viljandis Pärimusmuusika Aidas**
Esinesid: Sattuma (karjala), Brangurt Pesjanaiös (udmurdi), Sjatko (mordva), Tumo (mari), Buda Folk Band (ungari).
- **17.10 – Suur hõimupäev Tallinnas Pirita Lillepaviljonis**
Esinejad: saami Berit Alette Mienna ja Fádnu (Norra), karjalaste Sattuma, udmurtide Brani küla memmed, maride Tumo, Burlakat (Soome), Buda Folk Band (Ungari). Lisaks setu rahvalauluansambel ja ersa seltsi naisansambel Sjatko (Eesti), Eesti soome-ugri rahvaste seltside infolauad, raamatute, CD-de ja trükiste müük, hõimurahvaste rahvusroad.

Pärimusmuusika kontserdid:

- **Buda Folk Band (Ungari)**
 - 14.10 – Kontsert ja tantsutuba Tallinna Vanalinna Muusikamajas.
 - 15.10 – Kontsert ja tantsutuba Tartus, Genialistide klubis.
- **Saami ansambel Fádnu (Norra) ja karjala Burlakat (Soome)**
 - 15.10 – Viljandi Pärimusmuusika Aidas.
- **Mari ansambel Tumo (Venemaa)**
 - 17.10 – Tallinnas KuKu klubis.
- **Udmurdi ansambel Brangurt Pesjanaiös (Venemaa)**
 - 13.10 – Narva Eesti Gümnaasiumis, kultuurimajas "Rugodiv", Narva Eesti Majas.

- 14.10 – Uhtna põhikoolis, Rakvere kultuurimajas.
- 15.10 – Rakvere Reaalgümnaasiumis, Kadrina keskkoolis.

- **Karjala ansambel Sattuma**

- 13.10 – Hagudi põhikoolis, Kabala põhikoolis, Vigala Küladekeskuses.
- 14.10 – Vigala TTKs, Retla koolis, Laupa põhikoolis, Türi kultuurimajas.
- 15.10 – Paide Ühisgümnaasiumis.

Kirjandusüritused:

- **Külalised:** hõimupäevadel olid külas kirjanikud, tõlkijad ning kirjastajad: Albertina Ivanova (mari), Jelena Rodionova (udmurdi-ungari), Szilard Toth (ungari-eesti), Niina Obrezkova (komi), Sebastian Cagnoli (prantsuse), Valeri Alikov (mari-soome), Lidia Rämänen (karjala), Esa-Jussi Salminen (soome), Arzami Otšei (udmurdi), Pjotr Zahharov (udmurdi).
- **Konverents "Soome-ugri vastastikused tõlked ja nende avaldamine"**
13.10 – Eesti Rahvusraamatukogus.
- **Kirjanduslik kolmapäev "Siinsamas ja just praegu"**
14.10 – Kirjanike majas.
- **Kirjandusõhtud**
14.10 – Uue Maailma Seltsi majas Tallinnas.
15.10 – Tartus Kirjanduse Majas.
16.10 – Kirjandusõhtu Viljandi raamatukogus
- **Autogrammitunnid**
15.10 – Tartu Ülikooli raamatupoes.
17.10 – Tallinnas Solarise keskuse Apollo raamatukaupluses.

Näitused:

- "Soome-ugri ja samojeedi rahvad ja nende uurijad" TLÜ Akadeemilises Raamatukogus 9.–31.10.
- "Komiromantika" Eesti Kunstiakadeemia galeriis 12.–23.10.
- Eesti kunstnike soome-ugri teemaliste tööde näitus Riigikogu hoone II korrusel 19.10–02.11.

1.2. Hõimurahvaste rahvuspühasid tutvustav üritustesari Tallinnas ja Tartus

- **14.01 – Udmurdi õhtu koostöös udmurdi kultuuriseltsiga Vanalinna Muusikamajas.** Udmurdi kirjanikust Kuzebai Gerdist rääkis Arvo Valton. Esitleti CDd udmurdi rahvalauludega "Nadia ja Fragile". Kontserdi andis Udmurdimaalt külla sõitnud rahvalaulja Nadja Utkina, keda saatis kitarrist Robert Jürjendal. Näidati Anne-Liis Ruussaare ja Kristel Kaljundi uurimusfilmi udmurdi identiteedist "Päikeselapsed". Udmurdi selts pakkus rahvustoite.
- **11.02 –Saami rahvuspüha tähistamine koostöös Kuningliku Norra Saatkonnaga Vanalinna Muusikamajas.** Saamidest rääkis Mikk Sarv, musitseeris Tõnis Tulp. Filmiprogramm.
- **25.01 – Kalevala päev koostöös Soome Instituudiga Vanalinna Muusikamajas.** Esinesid Kirsti Mäkinen ja Esa Saario Kalevala Seltsist. Musitseeris Tiit Peterson.
- **15.–17.04 – Ersaa keele päeva tähistamine koostöös Eesti mordva seltsidega.**
15.04 –Tallinnas Vanalinna Muusikamajas: esinesid ersa rahvalaulikud Tšukalõ külast, mordva seltside esinaised Natalia Abrossimova ja Natalia Ermakov. Indrek Särg kommenteeris ja näitas dokumentaalfilmi ersade suvisest palvuspühast "Rasken ozsks". Rahvustoidud.
17.04 –Tartu Ülikoolis: esinesid rahvalaulikud Tšukalõ külast, Indrek Särg kommenteeris ja näitas filmi "Rasken ozsks".
- **26.–30.04– Mari sangari päeva tähistamine koostöös Eestis tegutsevate mari seltsidega.**
27.04 – Mari õhtu KUKU klubis: esines ansambel "Tšolga šüdör" Sverdlovski oblastist
28.04 – Filmi "Ohvriallikas" esmaesitlus Kinomajas, esines "Tšolga šüdör"
29.04 – Mari õhtu Vanalinna Muusikamajas, esines ansambel "Tšolga šüdör", rääkisid Valeri Gimajev ja Jaak Prozes, näidati filmi mari loodususe kommetest. Rahvustoidud.
30.04 – Mari õhtu Eesti Rahva Muuseumis, esines ansambel "Tšolga šüdör".
- **10.06 – Kevadhooaja lõpuõhtu Vanalinna Muusikamajas.** Enn Haabsaare raamatu "Soome-ugri saamine" esitus. Kommentaarid Eesti Keele Instituudi teadlastelt Sven-Erik Soosaarelt ja Jüri Viikbergilt. Mari laule esitas mari ooperilaulja Tatjana-Romanova-Vorontsova Helsingist.
- **13.11 – Liivi lipu päeva tähistamine Vanalinna Muusikamajas.** Liivlastest kõneles Tiit-Rein Viitso, esines liivlaste ansambel "Nurmorkestör". Fotosid Liivi rannast näitas Janis Mednis. Rahvustoidud.

1.3. Hõimuklubi loengud

- 17.02 – Ungari fennougrist János Pusztay tutvustas Collegium Fenno-Ugricum tegevust. luulekogu "Talvesina" esitus. Eesti Keele Instituudi saalis.
- 03.04 – Soome kirjandusteadlase Kari Sallamaa loeng "Sügavusest ma hüüatan, Uralia" ja luulekogu "Tiibklaveri kaanele kirjutatud loits". Soome Instituudis.

1.4. Osalemine soome-ugri rahvaid tutvustavate ürituste korraldamisel

- 14.02 – Vadja päev Kõue rahvamajas koostöös Kõue külaseltsiga.
- 21.02 – Soome-ugri õhtu Saue keskkoolis koostöös Saue haridusseltsiga.
- 02.05 – Mari päev Kõue rahvamajas koostöös Kõue külaseltsiga.
- 22.08 – Mordva päev Kõue rahvamajas koostöös Kõue külaseltsiga.
- 10.10 – Ingerisoomlaste päev Kõue rahvamajas koostöös Kõue külaseltsiga.

1.5. Osalemine kultuuridevahelist dialoogi edendavatel suurüritustel

- **23.05 – Arengukoostöö Ümarlaua korraldatav Maailmapäev.** Fenno-Ugria Asutus jagas Tammsaare pargissoome-ugri rahvaid tutvustavaid infomaterjale, tutvustas soome-ugri rahvaste lippe ja korraldas viktoriini.
- **26.09 – Euroopa keelte päev.** Fenno-Ugria Asutus osales Viru keskuses toimunud infopäeval, jagas soome-ugri rahvaid tutvustavaid infomaterjale, vastas küsimustele ja korraldas viktoriini.

1.6. Kohtumised koostööpartneritega, jututoad, keeleõpe

- Fenno-Ugria Asutuses toimus kaks laiemat kohtumist 17.06 ja 14.09 Tallinnas tegutsevate soome-ugri seltside aktiiviga, arutati erinevaid koostöövorme.
- Fenno-Ugria Asutuses toimusid kohtumised 02.02 Eesti Riigiarhiivi, 03.02 Arengukoostöö Ümarlaua, 14.07 ETV töötajatega.
- Koostöökohtumised EMSL-is ja Viljandi Pärimusmuusikakeskuses.
- Il poolastal toimusid neljapäeviti FU ruumides udmurdi keele tunnid ja õhtud. Õpetajaks oli Tallinna Ülikooli doktorant Nadežda Ptšelovodova.
- **10.12 – ÜRO inimõiguste päev.** Fenno-Ugria Asutus korraldas soome-ugri rahvaste õigusküsimustele pühendatud ümarlaua, millest võtsid osa Riigikogu soome-ugri sõprusrühma liikmed Mart Nutt ja Paul-Eerik Rummo, Soome-Ugri Rahvaste Kirjanduste Assotsiatsiooni president Arvo Valton jt.

2. Infotöö

2.1. Fenno-Ugria Teataja üllitamine koostöös nädalalehega Sirp

-Ilmus 2 numbrit:

27.03 – Sotsiaalmajanduslik suunitlus, majanduskriisi mõju soome-ugri rahvastele.

09.10 – Hõimupäevad, suvised reisid ja ekspeditsioonid.

2.2. Kodulehekülje toimetamine

Uudiste ja pressiteadete avaldamine Fenno-Ugria Asutuse kodulehel www.fennougria.ee, artiklite andmebaasi täiendamine.

-Avaldatud 229 tõlke- ja originaaluudist eesti keeles.

-Avaldatud aasta jooksul ilmunud soome-ugri teemaliste artiklite, raadio- ja telesaadete viited.

-Koostatud ja avaldatud 22 pressiteadet.

-Avaldatud lühiteated soome-ugri teemat puudutavate ürituste toimumise kohta.

-Täiendatud materjale soome-ugri rahvaste kohta, avaldatud fotosid ja viiteid.

-Kantud Fenno-Ugria lehele üle soome-ugri 4. maailmakongressi ja Hõimurahvaste programmi kodulehede materjalid.

-Osaliselt kantud üle Fenno-Ugria vana kodulehe www.suri.ee materjalid.

-Pidevalt täiendatud soome-ugri ürituste kalendrit.

2.3. Trükiste väljaandmine ja levitamine

-Antud välja soome-ugri rahvaid tutvustav eestikeelne infovoldik.

-Antud välja Hõimukalender 2010.

-Koostatud uued infovoldikud udmurtide, maride, saamide, liivlaste ja mordvalaste kohta.

-Loodud soome-ugri rahvaid tutvustav esitlusmaterjal (*Powerpoint*)

-Koostatud soome-ugri teemaline viktoriin.

-Levitatud infovoldikuid ja muid trükiseid maakondades, koolides, teabeüritustel.

2.4. Suhtlemine meediaga, intervjuud

-Laiali saadetud 22 pressiteadet toimuvate ürituste kohta.

-Kadi Raudalainen ja Jaak Prozes on andnud intervjuusid Vikerraadiotele, Kuku raadiotele, Klassikaraadiotele ja Raadio 4-le hõimupäevade, hõimuõhtute, inimõiguste päeva teemadel.

-Eesti ajakirjanduses avaldatud järgmised artiklid:

- Grigori Mussaljov "Lugu sellest, kuidas ma Grigošini sünnipäeva ära rikkusin", tlk ja toim Jaak Prozes, Fenno-Ugria Teataja 1/2009

- Jaak Prozes "Tuhat aastat Venemaaga: juubelijutu asemel" Fenno-Ugria Teataja 1/2009

- Jaak Prozes, Ott Heinapuu "Suri viimane vanema põlve emakeelne liivlane", "Eesti Päevaleht" 04.03.

- Jaak Prozes "Venelased on soomeugrilased" Delfi, 01.04.

- Jaak Prozes "Väike linn on maailma loomisel suuremast tublim", Sirp 07.08.

- Jaak Prozes "Liivi Rahvamaja 70", Sirp 28.08.

- Jaak Prozes "Soome-ugri asi on Venemaal muutumas riiklikuks küsimuseks" Fenno-Ugria Teataja 2/2009

- Jaak Prozes "Soomeugrilist", Looming 10/2009

-Jaak Prozes „Mordvalaste ajalugu Eestis“, KUDO 4/2009

2.5. Teabe vahendamine

-Saadetud soome-ugri-teemalist teavet sündmuste kohta, uudiseid ja artikleid soome-ugri listidele jt sihtgruppidele.

-Koostatud erinevate sihtgruppide meilinglistid

-Teavitustöö suhtlusportaalil *Facebook*

-Pidevalt vastatud telefoni- ja meilipäringutele.

2.6. Arhiveerimine

-Korrastatud ja täiendatud fotoarhiivi ja helikandjate arhiivi.

2.7. Hõimuliikumise ajaloo uurimine

- Jaak Prozes jätkas soome-ugri rahvaste hõimuliikumise ajaloo uurimist arhiivides ja raamatukogudes dokumentide ja ajakirjanduse põhjal.

2.8. Teabereiside korraldamine

- Fenno-Ugria Asutus korraldas koostöös Looduse Omnibussiga suvereiisi Liivi randa liivi rahvuspühale 31.07–2.08. Reisi juht Jaak Prozes. Osales 50 inimest.

III TÖÖ VENEMAA SOOME-UGRI RAHVASTEGA

1. Hõimurahvaste programm II (2005-2009) haldamine

- Lepingute sõlmimine haridus- ja teadusministri käskkirjas nimetatud kõrgkoolidega.
- Lepingute sõlmimine haridus- ja teadusministri käskkirjas nimetatud juriidiliste isikutega projektitoetuse ja teiste toetuste eraldamiseks.
- Järeelvalve korraldamine toetuse kasutamise kohta.
- Toetuse kasutamise aruannete kogumine ja nende alusel koondaruande edastamine haridus- ja teadusministeeriumi planeerimisosakonnale.

2. Infotöö

2.1. Trükiste väljaandmine ja levitamine

Venekeelsete trükiste levitamine kultuuriorganisatsioonide

2.2. Venekeelse kodulehekülje toimetamine

- Avaldatud viidetena uudised tähtsamate soome-ugri sündmuste kohta.
- Viidetena avaldatud olulisemad soome-ugri teemat käsitlevad artiklid.
- Vene keelde tõlgitud olulisemad originaaluudised ja pressiteated.
- Kogutud infot tulevaste ürituste kohta.
- Lõpetatud tehnilised ettevalmistused kodulehe avamiseks ersa keeles.
- Pidev infovahetus Venemaa soome-ugri portaalidega.

3. Külaliste vastuvõtmine Venemaa soome-ugri aladelt

Fenno-Ugria võttis vastu järgmised külalised ja kollektiivid Venemaa soome-ugri aladelt, tegeldes dokumentide vormistamisega, reisirakendamise ja majutamisega:

- **Soome-ugri rahvaste konsultatiivkomitee liikmed:** Valeri Markov, Merja Hannus, Olga Konkova, Zoja Rjabtšikova, Aleksandr Kirjanen, Zinaida Strogalštšikova, Vassili Sondõkov
- **Soome-ugri ametnikud:** Saranskis asuva Soome-ugri rahvaste kultuurikeskuse asedirektor Niina Osmanova (viibis külalisena Tallinnas üldlaulupeol).
- **Ühiskonnategelased:** Vladimr Kozlov (mari rahvusliikumine), Aleksei Tsõkarev (MAFUN, Nuori Karjala).
- **Soome-ugri rahvaste kirjanikud:** Albertina Ivanova (mari), Jelena Rodionova (udmurdi-ungari), Szilard Toth (ungari-eesti), Niina Obrezkova (komi), Sebastian Cagnoli (prantsuse), Valeri Alikov (mari-soome), Lidia Rämänen (karjala), Esa-Jussi Salminen (soome), Arzami Otšei (udmurdi), Pjotr Zahharov (udmurdi).
- **Muusikud:** Nadežda Utkina (udmurdi laulja), kolm rahvalaulikut Mordvamaalt Ardatovi rajoonist, mari ansambel Tšolga Šüdõr Sverdlovski oblastist, mari ansambel Tumo, Udmurdi ansambel Brangurt Pesjanaiõs, Karjala ansambel Sattuma.
- **Kunstnikud:** Boris Kozlov (udmurdi skulptor).

4. Esinemis- ja koostöövõimaluste loomine hõimurahvaste loomeinimestele

- Fenno-Ugria valmistas ette koostöös Viljandi Pärimusmuusikakeskuse August Pulsti Õpistuga soome-ugri noorte rahvamuusikute osalemise pärimusmuusikalaagris Eesti Etno ja algatas soome-ugri teemaliste koolitusprogrammide läbiviimise õpistus.
- 02.02 – Toimus kohtumine Venemaa Suursaatkonna esindajate Vadim Vassiljevi ja Sergei Jefimenkoga soome-ugri kultuurikoostöö korraldamise arendamiseks.

5. Soome-ugri ajakirjanike stažeerimise korraldamine Eestis

- 16.–30.05 – Eestis viibisid praktikareisil Maria Filatova Karjala TV-st, Jekaterina Mikuševa komi ajalehest Komi Mu ja Natalia Kaštanova ajalehest Respublika Molodaja (Mordva vabariik). Nad tegid koostööd ERR teleuudiste toimetusega ja Linnalehega, külastasid mitmeid teisi toimetusi ja riiklikke institutsioone. Ajakirjanikud avaldasid oma väljaannetes rea kirjutisi Eesti kohta.
- 12.–18.11 – Hõimupäevi käis kajastamas Karjala TV võttegrupp (ajakirjanik Natalja Vorobei ja kaameramees Ivan Trofimov). Nad koostasid mitu uudislugu ja pikema ülevaate hõimupäevadest Eestis Karjala TV karjala-, vepsa-, soome- ja venekeelsetele saadetele.

6. Eesti ajakirjanike lähetamine Venemaa soome-ugri aladele

- Eesti Päevalehe ajakirjanik Rein Sikk viibis mais Udmurtias ajalehe Udmurt Dunne kutsel, KesKusi peatoimetaja Juku-Kalle Raid augustis Karjalas Karjala TV ajakirjanike kutsel.
- Üve Maloverjan osales koos ERRi Moskva korrespondentidega Karjalas MAFUNi kongressil, et üritus leiaks kajastamist Eesti TVs ja raadios.

8. Hõimurahvaste Programmi stipendiaatidena Eestisse saabunud üliõpilastega koostöö korraldamine

- Soome-ugri üliõpilased kaasati hõimupäevade ja teiste rahvusürituste korraldamisse.
- Korraldati kohtumisõhtud infovahetuseks ja koostöö tihendamiseks. Kohtumised toimusid Fenno-Ugria ruumides 17.06, 14.09.
- Tallinnas õppivatel üliõpilastel on võimaldatud teha paljundus- ja skaneerimistööid.

IV RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ

1. Eesti esindamine Soome-Ugri Rahvaste Konsultatiivkomitees

- Fenno-Ugria korraldas Soome-Ugri Rahvaste Konsultatiivkomitee istungi läbiviimist Rakveres ja Tallinnas 24.-26.03.
- Tõnu Seilenthal ja Andres Heinapuu osalesid konsultatiivkomitee istungil 11.-13.09 Moskvast ja konsultatiivkomitee koordinaatorite istungitel 23.-24.02 Moskvast ja 10.-13.08 Skibotnis.

2. Infotöö

2.1 Kodulehe toimetamine

- 14.10 avatud uus soomekeelne koduleht, tõlgitud olulisem info asutusest ja avaldatud soomekeelseid teateid, uudiseid ning artiklite viiteid.
- Täiendatud teadete, uudiste ja artiklite viidetega ja pildimaterjaliga ingliskeelset kodulehte.

Fenno-Ugria kodulehele üle kantud soome-ugri 4. maailmakongressi ja Hõimurahvaste programmi aegunud võrgulehtede ingliskeelsed materjalid.

Osaliselt kantud Fenno-Ugria kodulehele üle suri.ee ingliskeelsed materjalid

3. Koostöö tihendamine Põhjamaade, Ungari ja Lääne-Euroopa partneritega

3.1. Välisriikide Eesti esinduste kaasamine soome-ugri liikumisse

- Soome ja Ungari Instituut, Soome, Ungari ja Norra Suursaatkond kaasati soome-ugri rahvaid tutvustavate hõimuõhtute (saami päev, Kalevala päev, raamatuesitlused) ja Hõimupäevade korraldamisse.

3.2. Soome-ugri üritustel osalevate külaliste vastuvõtt

Fenno-Ugria korraldatud üritustel osalesid külalised Põhjamaadest, Ungarist, Soomest ja Lätist:

- Enikő Szij, Aldis Ermanbriks, Merja Hannus, Ildikő Lehtinen (Soome-ugri rahvaste konsultatiivkomitee liikmed).
- Kari Sallamaa (Soome, Oulu ülikooli professor ja soome-ugri liikumise toetaja).
- János Pusztay (Ungari, Lääne-Ungari ülikooli uralistika õppetool).
- Liivi noorteansambel Nurmorkestör (Läti).
- Saami ansambel Fádnu (Norra).
- Karjala ansambel Burlakat (Soome).
- Ansambel Buda Folk Band (Ungari).

4. Soome-ugri temaatika esiletoomine Eesti välispoliitilisel tasandil

- Süvenes infovahetus Riigikogu ja Euroopa Parlamendi saadikutega. Riigikogu soome-ugri toetusrühma liikmed käisid tutvumas asutusega, Jaak Prozes ja Tõnu Seilenthal käisid 7.12. väliskomisjoni istungil soome-ugri arengutest teavitamas.
- Koostöös välisministeeriumiga on levitatud infomaterjale (hõimukalendrid ja voldikud) välisesinduste kaudu.

5. Rahvusvaheliste koostöövõrgustike käivitamine

- Fenno-Ugria alustas koostöö arendamist Põhjamaade soome-ugri ja põlisrahvaste festivalidega Põhjamaade Ministrite Nõukogu programmi Kulturkontakt Nord toel. Võrgustikku on kaasatud saami Riddu-Riddu festival, soomlaste Ugrijuhlat ja Kihausten festival ning Liivi kultuurikeskus. Projekti raames osalesid hõimupäevadel saami ansambel Fádnu ja soome pärimusmuusikaansambel Burlakat ning Liivi õhtule kutsuti liivi noorteansambel Nurmorkestör.
- Fenno-Ugria käivitas koostöövõrgustiku soome ugri rahvaste keeli, pärimusmuusikat ja visuaalset kultuuri tutvustava võrgulehe loomise rahataotluse esitamiseks Põhjamaade Ministrite Nõukogu programmi Nordplus Adult. Partnerid: Castreni Selts, Liivi kultuurikeskus, Fenno-Ugria Asutus. Muud osalejad: Eesti Kirjandusmuuseum, Helsingi Ülikooli soome-ugri keelte osakond, Tartu Ülikooli soome-ugri keelte osakond, saami muuseum Siida, Viljandi Pärimusmuusikakeskus. Esimene ettevalmistav koosolek toimus 20.11 Helsingis. Projekti ette valmistamiseks saadi reisitoetust projektist Nordplus Adult.
- Fenno-Ugria töötas koostöös lavastajate Anne Tärnpu ja Eva Klemetsiga välja soome-ugri pärimusteatri projekti "Soome-ugri teekäijad" Tallinn 2011 Euroopa kultuuripealinna programmi.

6. Osalemine rahvusvahelistel üritustel

- Jaak Prozes osales väliseestlaste kutsel 13.–28.08 Kotkajärve (Kanada) metsaülikoolis, kus ta pidas u. 100-le osalejale kaks loengut Venemaa soome-ugri rahvastest ja Fenno-Ugria tegevusest, tutvustas ja kommenteeris Lennart Meri dokumentaalfilme ja osales paneeldiskussioonides. 26. 08 pidas ettekande Torontos, Tartu Kolledžis 80 inimesele.
- Viia-Kadi Raudalainen ja Jaak Prozes osalesid 20.11–22.11 Tuglase seltsi korraldatud mardilaadal Helsingis, kus nad tutvustasid Fenno-Ugria tegevust ning müüsid soome-ugri teemalisi raamatuid ja muid trükiseid, reklaamsärke, CD-plaate ja Hõimukalendrit 2010.
- Üve Maloverjan osales 23.–28.10 rahvusvahelise organisatsiooni *United for Intercultural Action* kutsel konverentsil Kiievis, kus ta tutvustas Fenno-Ugria tegevust ning osales meediat ja vähemusi puudutavates diskussioonides.

7. Tähtsamad majandusnäitajad

	2009	2008
Tulu ettevõtlusest	24 235	68 380
Saadud toetused	2 734 425	2 631 584
Põhitegevuse tulem	54 062	15 105
Juhatuse liikmetele arvestatud töötasud	247 678	9 540
Töötasude üldsumma	1 274 320	990 007

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatuse deklaratsioon

Fenno-Ugria Asutuse juhatus on koostanud 2009. a. raamatupidamise aastaaruande lähtuvalt Mittetulundusühingute seadusest ja Raamatupidamise seadusest.

2009.a. ja eelmiste aastate tulude, kulude, ja tulemi kirjeldamiseks on kasutatud tulude ja kulude aruannet. Tulud ja kulud on kirjeldatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31. detsember 2009 seisuga.

Raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Fenno- Ugria Asutuse vara, kohustusi, omakapitali ja finantsseisundit ning majandustegevuse tulemust ja vastavalt Eesti Heale Raamatupidamistavale.

Aastaaruandes on arvestatud oluliste, varade ja kohustuste hindamist mõjutavate asjaoludega, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.12.2009 ja aruande koostamise kuupäeva 04.06.2010. a. vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Kõik aruandeperioodil toimunud tehingud on raamatupidamises kajastatud.

MTÜ Fenno- Ugria Asutus on jätkuvalt tegutsev organisatsioon.

MTÜ Fenno-Ugria Asutus juhatuse liikmed:

Kadri Viires(esimees)

Tõnu Seilenthal (aseesimees)

Madis Arukask

Andres Heinapuu

Indrek Jääts

Mart Meri

Viiia-Kadi Raudalainen

04.06.2010

Allkirjastatud digitaalselt

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	2 624 267	3 261 345	2
Nõuded ja ettemaksud	95 972	56 580	3
Kokku käibevara	2 720 239	3 317 925	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	25 713	64 290	5
Kokku põhivara	25 713	64 290	
Kokku varad	2 745 952	3 382 215	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksud	178 609	149 195	6
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	2 087 475	2 803 109	6
Kokku lühiajalised kohustused	2 266 084	2 952 304	
Pikaajalised kohustused			
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	5 132	9 237	10
Kokku pikaajalised kohustused	5 132	9 237	
Kokku kohustused	2 271 216	2 961 541	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	420 674	405 569	
Aruandeaasta tulem	54 062	15 105	
Kokku netovara	474 736	420 674	
Kokku kohustused ja netovara	2 745 952	3 382 215	

Tulemiaruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	2 734 425	2 631 584	14
Tulu ettevõtlusest	24 235	68 380	7
Kokku tulud	2 758 660	2 699 964	
Kulud			
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-578 088	-804 524	8
Mitmesugused tegevuskulud	-528 543	-565 498	9
Tööjõukulud	-1 631 179	-1 278 267	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-38 577	-38 883	5
Muud kulud	-4 205	-4 712	
Kokku kulud	-2 780 592	-2 691 884	
Kokku põhitegevuse tulem	-21 932	8 080	
Finantstulud ja -kulud	75 994	7 025	
Aruandeaasta tulem	54 062	15 105	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-21 932	8 080	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	38 577	38 883	5
Kokku korrigeerimised	38 577	38 883	5
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-39 392	-26 540	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-690 324	865 246	
Laekunud intressid	75 993	7 025	
Kokku rahavood põhitegevusest	-637 078	892 694	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-15 300	5
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-15 300	
Kokku rahavood	-637 078	877 394	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	3 261 345	2 383 951	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-637 078	877 394	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 624 267	3 261 345	2

Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2007	405 569	405 569
Aruandeaasta tulem	15 105	15 105
31.12.2008	420 674	420 674
Aruandeaasta tulem	54 062	54 062
31.12.2009	474 736	474 736

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Fenno-Ugria Asutuse 2009. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtunud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamisaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestuspõhimõtete muudatus

Aruandeperioodil on materjalide ja teenuste ning mitmesuguste tegevuskuludena kajastatud kulud ümberklassifitseeritud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide kuludeks ning mitmesugusteks tegevuskuludeks, v.a. tööjõu kulud, mida kajastatakse endiselt kirjel „Tööjõukulud“. Vastavalt on korrigeeritud ka 2008.a andmeid. Nimetatud muudatus aruandeperioodi tulemusel mõju ei avalda.

Mitmesugusteks tegevuskuludeks loetakse raamatupidamis- ja infotehnoloogiateenuseid, kontoriruumide renti ja muid kontorikulusid, ka osa töötajate lähetuskulusid ja transpordikulusid, koolituskulusid, mis ei ole otseselt seotud projektidega.

Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesteks kuludeks loetakse siis kõik transpordi-, lähetus-, büroo-, reklaami- ja muid kulusid, mis on otseselt projektide läbiviimisega seotud.

1. Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit).

2. Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina., arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

3. Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

4. Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 6 000 krooni.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine. Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

Muu inventar ja IT seadmed 30%

Piiramata kasutuseaga objekte (maa, püsiva väärtusega kunstiteosed, muuseumieksponaadid ja raamatud) ei amortiseerita.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiootel põhivaraks". Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Laenukasutuse kulutused (näiteks intressid), mis on seotud materiaalse põhivara ehitusega, kapitaliseeritakse antud objekti soetusmaksumuses perioodi jooksul, mis on vajalik vara otstarbekohasesse kasutusvalmidusse viimiseks. Muid laenukasutuse kulutusi kajastatakse tekkeperioodil kuluna.

5. Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksamise kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

6. Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimine, mida saadakse eelmistel perioodidel tekkinud kulude eest või millega ei kaasne täiendavaid tulevikku suunatud tingimusi, kajastatakse tuluna perioodis, millal sihtfinantseerimine aset leidis. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub. Sihtfinantseerimisega kaasnevaid võimalikke kohustusi kajastatakse aruandes eraldiste või potentsiaalsete kohustustena.

Tegevuskulude sihtfinantseerimisel kajastatakse tulu sihtfinantseerimisest proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega. Kasumiaruandes kajastatakse kompenseeritavat kulu ja saadud toetust mõlemal eraldi.

7. Tulude arvestus

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel või juhul, kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

8. Eraldised

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Eraldis kajastatakse bilansis summas, mis on juhtkonna hinnangu kohaselt bilansipäeva seisuga vajalik eraldisega seotud kohustuse rahuldamiseks või üleandmiseks kolmandale osapoolle. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt hiljem kui 12 kuu jooksul pärast bilansipäeva, kajastatakse seda diskonteeritud väärtuses (eraldisega seotud väljamaksete nüüdisväärtuse summas), välja arvatud juhul, kui diskonteerimise mõju on ebaoluline.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Sularaha kassas	1 164	2 540
Arvelduskontod	2 623 103	3 258 805
Kokku raha	2 624 267	3 261 345

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	460	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	40 210	0	4
Ettemaksed	55 302	55 390	
Viitlaekumine	0	1 191	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	95 972	56 581	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2009		31.12.2008	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	0	43 147	0	13 639
Sotsiaalmaks	0	52 874	0	23 163
Kohustuslik kogumispension	0	0	0	909
Töötuskindlustusmaksed	0	6 785	0	534
Ettemaksukonto jääk	40 210		0	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	40 210	102 806	0	38 245

Lisa 5 Materiaalne põhivara (kroonides)

			Kokku
	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Masinad ja seadmed	
31.12.2007			
Soetusmaksumus	118 132	118 132	118 132
Akumuleeritud kulum	-30 259	-30 259	-30 259
Jääkmaksumus	87 873	87 873	87 873
Ostud ja parendused	15 300	15 300	15 300
Amortisatsioonikulu	-38 883	-38 883	-38 883
31.12.2008			
Soetusmaksumus	133 432	133 432	133 432
Akumuleeritud kulum	-69 142	-69 142	-69 142
Jääkmaksumus	64 290	64 290	64 290
Amortisatsioonikulu	-38 577	-38 577	-38 577
31.12.2009			
Soetusmaksumus	133 432	133 432	133 432
Akumuleeritud kulum	-107 719	-107 719	-107 719
Jääkmaksumus	25 713	25 713	25 713

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed (kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Võlad tarnijatele	15 155	11 986	
Võlad töövõtjatele	56 679	97 758	
Maksuvõlad	102 806	38 245	4
Muud võlad	3 969	206	
Saadud ettemaksed	0	1 000	
Kokku võlad ja ettemaksed	178 609	149 195	

MTÜ Fenno Ugria Asutus vahendab Haridusministeeriumi Hõimurahvaste Programmi eraldisi. Seisuga 31.12.2009 on väljamaksmata summa 1 585 402 krooni, seisuga 31.12.2008 oli summa 1 945 224 krooni

2007 aastal asutati fond Lennart Meri Veelinnuraha rahastu. 31.12.2009 saldo on 95426 krooni (31.12.2008 seisuga oli kogutud 53627 krooni). Lennart Meri Veelinnuraha rahastu on asutatud Tõnu Seilenthali poolt 20.juunil 2007 eesmärgiga jäädvustada väljapaistva riigimehe ja soome-ugri rahvaste uurija mälestust ning toetada noorte loomingu- ja üldkasulikku tegevust soome-ugri rahvaste hüvanguks.

Sihtfinantseerimise kohustuste saldo seisuga 31.12.2008 304 258, kohustuste saldo seisuga 31.12.2009 on 309 628 (lisa 14)

2008 aastal Eesti Keele Instituudilt on saadud projektitoetus summas 500 000. 2009 aastal on kasutatud 402 981 krooni. Seisuga 31.12.2009 on kohustuse saldo 97 019 krooni

Lisa 7 Tulu ettevõtlusest

(kroonides)

	2009	2008
Kalendri müük	21 325	11 902
Horisonddi müük	0	50 178
Muud	2 910	6 300
Kokku tulu ettevõtlusest	24 235	68 380

Lisa 8 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(kroonides)

	2009	2008
Transpordikulud	138 358	123 962
Mitmesugused bürookulud	0	22 444
Lähetuskulud	166 271	239 724
Finants ja IT teenused	0	18 009
Reklaami ja esinduskulud	68 386	190 600
Trükised ja infokandjad	36 602	81 313
Ürituste kulud	158 657	120 761
Muud	9 814	7 711
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	578 088	804 524

Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2009	2008
Üür ja rent	230 448	156 692
Mitmesugused bürookulud	60 732	56 245
Lähetuskulud	27 522	100 781
Koolituskulud	406	767
Vastuvõtukulud	7 715	13 561
Transpordikulud	10 268	29 763
Raamatupidamine ja muud sisseostetud teenused	162 856	118 485
IT teenused	28 596	19 337
Kontoritehnika	0	34 124
Muud	0	35 743
Kokku mitmesugused tegevuskulud	528 543	565 498

Lisa 10 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(kroonides)

Brutomeetod			
	31.12.2008	Tulu/ Amortisatsioon	31.12.2009
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks			
Pikaajalised eraldised	9 237	-4 105	5 132
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	9 237	-4 105	5 132
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	9 237	-4 105	5 132
	31.12.2007	Tulu/ Amortisatsioon	31.12.2008
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks			
Pikaajalised eraldised	13 343	-4 106	9 237
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	13 343	-4 106	9 237
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	13 343	-4 106	9 237

Lisa 11 Annetused ja toetused

(kroonides)

	2009	2008
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	1 311 000	1 455 000
Kokku annetused ja toetused	1 311 000	1 455 000

Kultuuriministeeriumi eelarvelist toetust saadi põhikirjalise tegevuse toetuseks 2009 aastal 1 311 000 krooni ja 2008 aastal 1 455 000 krooni.

2009.a. eelarve (täitmine)

KULUD:

Organisatsiooni otsesed tegevuskulud

1 Töötasu kokku: 567 475

11 Koosseisuline töötasu 548 255

keskmise ametikohtade arv aastas 3

keskmise töötasu kuus 45 688

12 Lepinguline töötasu 19 220

2 Sotsiaalmaks 214 982

3 Majandamiskulud kokku: 528 543

31 Kantselei- ja bürookulud 60 732

32 Ruumide majandamiskulud 230 448

33 Kontoritehnika

34 Sõidukite ülalpidamise kulud (s.h autokompensatsioon)

35 Lähetused 27 522

36 Infotehnoloogia 28 596

37 Muud majandamiskulud:

371 Transpordikulud 10 267

372 Vastuvõtukulud 7 715

... Sisseostetud tööd ja teenused (raamatupidamine jms) 162 855

... Koolituskulud 406

EELARVE KULUD KOKKU 1 311 000

2008.a eelarve täitmine

KULUD:

Organisatsiooni otsesed tegevuskulud

Töötasu kokku: 666 170

Kooseisuline töötasu 654 833

keskmise ametikohtade arv aastas 5

keskmise töötasu kuus 10 914

Lepinguline töötasu 11 337

Sotsiaalmaks 223 332

Majandamiskulud kokku: 565 498

Kantselei- ja bürookulud 56 245

Ruumide majandamiskulud 156 692

Kontoritehnika 34 124

Sõidukite ülalpidamise kulud (s.h autokompensatsioon)

Infotehnoloogia 19 337

Transpordikulud 29 763

Vastuvõtukulud 13 561

Lähetused 100 781

Muud majandamiskulud 35 743

Raamatupidamine ja audit 118 485

Koolituskulud 767

EELARVE KULUD KOKKU 1 455 000

Lisa 12 Töäjõukulud

(kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	1 274 320	990 007
Sotsiaalmaksud	356 859	288 260
Kokku töäjõukulud	1 631 179	1 278 267
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	3	5

Lisa 13 Seotud osapooled (kroonides)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2009	31.12.2008
Füüsilisest isikust liikmete arv	7	7
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2009	2008
Arvestatud tasu	247 678	9 540

Lisa 14 Sihtfinantseerimine

	2009	2008	Lisa nr
Intressitulu Veelinna rahastu	1 352	0	
Haridusministeerium	689 536	548 131	
Kultuurministeerium	1 311 000	1 455 000	11
Kultuurministeerium	10 000	200 000	
Kutuurkapital	35 000	60 000	
Tallinna Kultuuriamet	59 000	54 000	
Muud	226 821	16 000	
Eesti Keele Instituut	402 981	500 000	
Sihtotstarbelised tulud	-5 370	-205 653	
Sihtotstarbelised pv tulud	4 105	4 106	10
Kokku	2 734 425	2 631 584	

Sihtfinantseerimise kohustuste saldo 31.12.2006 638 157

Saadud sihtfinantseerimine 2007 1 150 657

Kasutatud sihtfinantseerimine 2007 1 190 209

Sihtfinantseerimise kohustuste saldo 31.12.2007 598 605

Saadud sihtfinantseerimine 2008 1 149 850

Tagastatud sihtfinantseerimine 2008 -192 281

Kasutatud sihtfinantseerimine 2008 1 251 917

Sihtfinantseerimise kohustuste saldo 31.12.2008 304 258

Saadud sihtfinantseerimine 2009 1 070 873 (saadud rahad kokku 1 020 356 (tabelist Projektidele eraldatud ja kasutatud rahad 31.12.2009) + tagastatud rahad 50 517)

Tagastatud sihtfinantseerimine 2009 -50517

Kasutatud sihtfinantseerimine 2009 1 014986

Sihtfinantseerimise kohustuste saldo 2009 309 628 (lisa nr 6)**Saadud projektide sihtfinantseerimine**

	2009	2008
Haridusministeerium	740 053	823 787
Kultuurministeerium	10 000	200 000
Kultuurkapital	35 000	60 000
Tallinna Kultuuriamet	59 000	54 000
Muud	226 820	12 063
Kokku:	1 070 873	1 149 850

Kasutatud sihtfinantseerimine 2008

Raamatup.tähis	Projekt	Saldo 31.12.2007	Saadud rahad	Kasutatud rahad	Saldo 31.12.2008
HANTÖMANSIISK	Hantõ-Mansiisk	0	200 000	200 000	0
HÕIMUPÄEVAD	Hõimupäevad	76 430	170 000	220 000	26 430
HARMIN	Haridusministeerium	0	225 000	225 000	0
Kalender	Kalender	700	0	0	700
KONSKOM	Konsultatiivkomitee	0	14 449	14 449	0
MAAILMAKONGRESS	Maailmakongress	320 316	-192 281	128 035	0
TEATRIFESTIVAL	SU teatrifestival	26 220	0	0	26 220
HÕIMUKLUBI	Hõimuklubi	463	14 000	15 955	-1 492
HPROJ	Hõimuprojekt	66 089	3 000	15 980	53 109
UURSÕNAST	Uural sõnastik	-7 936	0	0	-7 936
UDMURDI LAAGER	Udmurdi lastelaager	16 418	66 000	79 106	3 312
UDMURDID EESTIS	Udmurdi Lastelaager Võsul	-30	30	0	0
VOLDIK	Voldik	1 639	15 000	0	16 639
SURIKATALOGIMINE	Suri kataloogimine	-5 851	19 950	14 099	0
ETNOFUTU	Etnofutu kunstivool	27 861	0	27 861	0
PÕHJATAEVAS	Põhjataevas projekt	82 453	0	0	82 453
HPNKP	HPN-kirjanduspreemia	22 761	130 000	147 797	4 964
SU_MAA_JA_ILM	SU Maa ja Ilm	-28 929	41 428	6 199	6 300
MARDILAAT	MARDILAAT	0	7 386	7 386	0
MEEDIASEMINAR	MEEDIASEMINAR	0	60 538	60 538	0
NADJAFRAGILE	NADJA & FRAGILE	0	8 850	8 850	0
STAZEERIMINE	STAZEERIMINE	0	132 327	38 771	93 556
FUHTM	Hõimurahvaste voldik	0	41 890	41 890	0
		598 605	957 569	1 251 917	304 258

Projektidele eraldatud ja kasutatud rahad 31.12.2009

Raamatup.tähis	Saldo 31.12.2008	Saadud rahad	Kasutatud rahad	Saldo 31.12.2009
HÕIMUPÄEVAD	26 430	160 000	162 754	23 677
HARMIN	0	225 000	225 000	0
Kalender	700	26 500	27 200	0
KONSKOM	0	30 000	30 000	0
MAF	0	8 000	8 000	0
TEATRIFESTIVAL	26 220	0	0	26 220

HÕIMUKLUBI	-1 492	19 000	10 655	6 852
HPROJ	53 109	0	0	59 409
UDMURDI LAAGER	3 312	0	0	3 312
VOLDIK	16 639	10 000	10 000	8 703
PÕHJATAEVAS	82 453	0	0	82 453
HPNKP	4 964	160 008	177 277	-12 304
SU_MAA_JA_ILM	6 300	0	0	0
STAZEERIMINE	93 556	-25 880	67 676	0
CIRIUS NORDPLUS	0	79 037	12 092	66 945
ERSA KEELE PÄEV	0	8 405	8 405	0
HARMIN LISA 09	0	59 075	59 075	0
HOIMUPAEVADNAITUSED	0	10 000	10 000	0
HP-ICML	0	16 120	16 120	0
HP-KEELEKONV	0	53 131	53 131	0
IFUSKO	0	6 500	6 500	0
KULTURKONTAKT NORD	0	132 784	88 424	44 360
MARI SANGARI PÄEV	0	30 000	30 000	0
UDMURDI PÄEV	0	12 685	12 685	0
	304 258	1 020 356	1 014 986	309 628